











[illegible]





ՆՈՐ ԾՐԱԴԻՐ ԵՒՐՈՊԱՅԻ ԽԱՂԱՂ ՌԻԹԵԼԸ, ՀԱՄԱՐ

Անգլիոյ մէջ հաշտարար կը գտնեն ստաշարկները, իսկ Ծրանաստի մէջ անբնդունելի

Մյուս յաղթանակը ճեճ խանդավառութիւն պատճառով ամբողջ հաս-

(Հար. ք կարդալ Դ. Էջ)





արի երկու տիգրան ալ չէր բարձրացնէր իր  
արհիկ եւ չաւանի Բաւաթի քաղաքը







4. 8. 7.

◆ **အသံဖုန်း**

6b1

Սեպտեմբերի 25-ին Քաղաքացիական պառտիզանական զորքի Marcel  
Giampà, գլխավոր Ecole Normale de Musique-ի, գերազանց  
էր զարգացրել զառնվարդները զայնպիսով, զպատանիներով,  
Մանքամանդինեանց համար զիմեղ. ԶԱՅԱՐԱԳԵՏԵՐՈՒ  
56, Rue Lafayette, Paris-

(Генер.) 17, Rue Daumesnil, PARIS

ጥቅም 50 በሀገሪቱ

առաջին է, քանի որ Մոսկովիկի կը մեթո՛ք որ եւ զորմեկցող թիւն, ցոր-  
շին վերջած պտտման տոնթիւն թիւնն էր: Յրանսական մոմուրը ան-  
ժեւն կը զտնէ անգլեւիտաւական համաձայնութիւն մը, իբրեւ. հոխապալ-



















[illegible][illegible]

1- Վարչության կողմից մար-  
տի 18-ից հորք տարի նշխարակա  
ն ծառայ գաղտնի, նախաձեռն ժող  
ովրդին կամ զին ու կապակցին ու ա  
մսոց որ եւ նշանակում, քանակ  
2- Ցիւցարակին և նախարար  
քան ճարին խոսին, երբ քանի ժ  
մանից, քանի, քանակական զին  
էրեւնդ իրենց թուանալին նմա  
ն ու ապա ինչ վարդապետներ, ու  
զանա՞ն պէս նպատակ տալով ու ի՞ն  
չեւ ինչ ժամանակ, նախարար երախ  
նեղ զրկելով իրենց նշանակում կը  
նական անուշին:

ԿԵԱՆՔԸ ԱՐՈՒԱՐՁԱՆՆԵՐՈՒ ՄԷՋ

ФЕВРИУР 18

ԴՆԿ. Չորժիսեանի առաջին առ-  
թիւ կոթողէն հարկ դատած էր տօնը  
կատարելի ազգորականէն քիչ մը ուշ:  
Թղթակից

ደህናት ሊቆኑኩ

Այս առաջին ժեմականատու-  
նի յերթ, ժխիթբարութեան հա-  
տողդ պտիտ ունենայ երկրորդ  
այ, որուն մասնակցելու իրա-  
ւոր պտիտ ունենան թուր տատենք  
շահող լուս ոչ, որունք այս ան-  
դ պտիտ շահին 1 տոմս 3 միլիոն,  
2 միլիոնոց, 3 տոմս 1 մի-  
լիոն, 4 տոմս 500.000ոց, 30 տոմս  
1000ոց, 3000 տոմս 10.000ոց,  
100 տոմս 1000ոց:

ԵՐԲ ԶՈՌՈՂ Է ՄԱՐՄԻՆԸ

[illegible]

Դժբանալի դուրս կը բացուի: Դիմա –  
շատ անհոգ և կեղեքիչ հնու զարկեալ,  
զատ անկի ինկէին ու չմարտնչու վայո –  
ուրիշ, անընդհատ հորդուկեցան, թաւր –  
մացան:

Այո, երբ առողջ է մարմնին չի  
մանկաւ դիբարուծի զտոնկէն  
կ'աղաղակն ծառը ու կ'ուսեղնայ երբ  
սակողը հնդկացի յօռնէ:

Բա՛ւ է որ մարդը մէջը անխախտ  
մնայ իրավայր, հաստըր գառտին, ու

ՄՏԻ ԼՐԱՏՈՒ

Ք. Ա. Զուպանկան՝ ճշայն և անկասկածաբար Կոմիտասի մասին և իր արվեստի մասին քննադատական և անհիմնական քննադատություններ արելով, իր քննադատությունը հիմնարկում է իր անհիմնական և անհիմնական քննադատության վրա։

.....

ՅՈՒՅԱԿ ՀԱՅԵՐԵՆԷ ՋԵՌՈՎՐԱՅԱՆ ՀԱՆՐԱՊԵ-  
ՏՈՒԹՅԱՆ ՎԱՌԱՊԱՐԿԻ ՄԱՆԿԿՈՒՆԵՐ Ս-  
ԿԵՆՏՐՈՆԱԾ ԵՒ ՄԱՆԱԿՈՐԱՅԱՆ, ԿԱՊԷ-  
ՆԵՐԻՑ՝ ԱՐՄԱՆԱՎԱՐԵՐ ԱՐԵ. ՍԿԻՐԴԵՆԵՐԻ,  
ՍՈՒՍՈՐԵՐԸ ՀԱՅՈՅ ՀԱՆՐԱՊԵՐ, ԵՐՈՒՍԱՆ-  
ՈՂԵՏ, ՍՈՍ. Ս. ԳԱԿԱՐԱՅԱՆԻ, 1935: ՄԻՋ-  
ԺԱՊՈՐԹ ՀԱՍՏՈՐ ԺՂԵՆ, 415 ՀԷ, ԸՆԴՈՒՐ  
ՈՎԱԿԱՐԵՐՈՒԹՅԱՆԸ: ԳԻՆ 100 ՖՐԱՆԿ:  
ԿԵՆՏՐՈՆԱԾԻՑ՝ ԳՐԱՄԱՆԱՆ Ս. ԳԱԿԱ-  
ՐԱՅԱՆԻ: ԵՐՈՒՍԱՆ:

ԵՐ ԱԶԱՏԱԳՐԱԿԱՆ ՊԱՅԲԱՐԷՆ

Իր Բժժիկ առաջաթիւն ՏԸ Հաղի-  
տարածէր օգէին ՏՀԷ:  
Իրակ էր, քոլորովին առանձին:  
Պատուհանէ:

Մանկիկների համար , զուգահեռաբար  
հասարակական մշակման , փաստագրի  
նկատելի օրեր տեսանք էր .  
ըստ - -

մէջ, երբ փանդուկում շէնքերէն դառա-  
լափույտ բերելու կ'երթան: Քանի մը  
դիմուռը, ահա արդէն խոշոր գերան  
մը շալկած, գէպի գերքերը կը յառա-

Հայաստանի Հանրապետության ներքին գործեր  
մարզկենտրոնների վարչակարգական կարգավորումը,  
համայնական խմբագրություններ, հեռուստատես-  
յուն մշակութային տվյալներ, աղյուսակներ, որոնցով

ՄԱԿ-ը պահպանել է բացառապես դիրքերը:  
Հայաստանի Հանրապետության ներքին գործեր  
մարզկենտրոնների վարչակարգական կարգավորումը,

իրգեքորուն վրա՝ — կարճ հե-  
կուտամ ու կ'անցնին՝ միւս

Մոկ. անկիւնէ մը ներս չարդէ իր  
բանակը, նոր հայրենիքը վտանգելու  
համար :







දික්කූල ප්‍රදේශය, කොළඹ 05

















Քե նայալորին, քե պատերազմ...

Հ. Յ. Դ.

Երբեքդիր երկրապայուցիչը պատերազմով եղած ժամանակ, յայտնաբերեց իր համարակցին իրապիտ լինումը, թայն թայնը...

Հիբրեյե և Մուսուլմանի գաղտնի զարնագիր ունին

Երե մեր օրերը Գերբեյի Կիսմաթի Քի Քիսմաթըրը առկայութեան պայմանները քննարկելու համար...

ԳԱՆԱԿԱՆ ԼՈՒՐԵՐ ՔԱՆԱԾ ՍՈՒՆԱԼ

ԲՈՒՐԻՐԻՈՒ առարկայի շրջանորոշ ժամանակը ստանցողներն իրենց անցյալը քննարկելու համար...

Le Gérant: M. STEPHAN
Imprimeur: A. DER (AROPIAN) 17, Rue Dussanne, PARIS (13)

ՊԱՏԵՐԱԶՍԸ

ԽԱՅՐ ՊԱՏԱՅԵԱՆ ՊԵՆՏՈՆ ՍԵՐ

Այս քաղաքը պատկերները հոգեկան ներգործական ընթացքով էր, որովհետև անհայտն էր...

Կառն լայնի ժամանակ աղանձան առ...

Սերբ. գաղանձանը գրեթե իրեն լայնի մեջ առնելով, մինչ իրենց առարկայը...

Գաղանձը որով մաքր լայնի մեջ էր, ինչպես իրենց իրենց իրենց...

Միջակայի պատերազմի ժամանակը Երևանի Պետական թատրոնի...

ԳԱՆԱԿԱՆ ԿՈՒՆԻՍԵՆ ԵՐԵՎԱՆԻ ընդհանուր ժողովը իր հրավերով...

ՀԱՅԻՐԱՊԵՏՈՒԿ

Կազմակերպված Զատիկի առթիվ, ՓԱՐՍԻՍԻ ԵՐԵՎԱՆԻ ԿՈՒՆԻՍԵՆ...

Ընդհանրամատչելի խմբիկի և խմբիկախումբի կազմակերպված Զատիկի առթիվ...

ԸՆԴԵՐԱՀԱՄԱՐԱՐԱԿԱՆ ԽՆՁՈՐԲ

ՍԵՐԲ. ՄԱՐԻԱՆԻ ՆԱԽԻ ԿԱՐՈ ՄԱՐԻԱՆԻՔԻՆ ԿՈՒՆԻՍԵՆ...

ՀԱՅ ԵՐԱԶԵՍԱԿԱՆ ՄԻՈՒՆԻՈՒՆԻ - ՄԱՐՍԵՆԸ Ղևդիգորի Մարիամ Գ. Վ. ՍԱՐԳՍԻԱՆԻ...

ՏՐԱՊԵՏԱԿԱՆ ՄԱՐՍԵՆԸ Պարսիկական Մարիամ Գ. Վ. ՍԱՐԳՍԻԱՆԻ...

ՎՊՈՒՈՒՆԻՆ ԵՐԵՎԱՆԻ քաղաքի շրջանում կառուցվող Լուսինյան...

ՀԱՏԱԿԱՆ ԶԵՐԵՐԵՐԸ

Հատկապես խոսքի վերաբերյալ, երբեք (ստույգ) և մեր հայտնությունը...

Կարճագույն խմբիկների և սեկցիաների 2 սեկցիան, առաջինը իրենց իրենց...

ՅՈՒՆԵՍԿՈ

ՍԵՐԲԵՆԸ ԿԱՐՈ ՄԱՐԻԱՆԻՔԻՆ ԿՈՒՆԻՍԵՆ 60 Avenue de Saxe-LYON.

ԿԱՐՈ ՄԱՐԻԱՆԻՔԻՆ ԿՈՒՆԻՍԵՆ

60 Avenue de Saxe-LYON.

ԿԱՐՈ ՄԱՐԻԱՆԻՔԻՆ ԿՈՒՆԻՍԵՆ

60 Avenue de Saxe-LYON.

ԿԱՐՈ ՄԱՐԻԱՆԻՔԻՆ ԿՈՒՆԻՍԵՆ

60 Avenue de Saxe-LYON.

ԿԱՐՈ ՄԱՐԻԱՆԻՔԻՆ ԿՈՒՆԻՍԵՆ

60 Avenue de Saxe-LYON.

ԿԱՐՈ ՄԱՐԻԱՆԻՔԻՆ ԿՈՒՆԻՍԵՆ

60 Avenue de Saxe-LYON.

ԿԱՐՈ ՄԱՐԻԱՆԻՔԻՆ ԿՈՒՆԻՍԵՆ

60 Avenue de Saxe-LYON.

ԿԱՐՈ ՄԱՐԻԱՆԻՔԻՆ ԿՈՒՆԻՍԵՆ

60 Avenue de Saxe-LYON.

ԿԱՐՈ ՄԱՐԻԱՆԻՔԻՆ ԿՈՒՆԻՍԵՆ

60 Avenue de Saxe-LYON.

ԿԱՐՈ ՄԱՐԻԱՆԻՔԻՆ ԿՈՒՆԻՍԵՆ

60 Avenue de Saxe-LYON.

ԿԱՐՈ ՄԱՐԻԱՆԻՔԻՆ ԿՈՒՆԻՍԵՆ

60 Avenue de Saxe-LYON.

ԿԱՐՈ ՄԱՐԻԱՆԻՔԻՆ ԿՈՒՆԻՍԵՆ

60 Avenue de Saxe-LYON.

ԿԱՐՈ ՄԱՐԻԱՆԻՔԻՆ ԿՈՒՆԻՍԵՆ

60 Avenue de Saxe-LYON.

ԿԱՐՈ ՄԱՐԻԱՆԻՔԻՆ ԿՈՒՆԻՍԵՆ

60 Avenue de Saxe-LYON.

Գերմանական

ՊՈՂՈՍ ԳՈՐԳԻԿԵՆՆ

31 Route de Choisy, Ivry s Seine

Հեռագրի համար 13 15

ՀՈՒՄՈՐԻՍՏ Գրականության և աղետի հանձնարարություն...

Հարկի առթիվ մեր շնորհակալությունը համար զինվոր...

ՕՐՈՐՈՐ Վ. ՂԱԶԱՐՊԵՏԵՆ

Աղետի հանձնարարությունը իրենց իրենց...

ՄԱՐՍԵՆԸ ՄԱՐԻԱՆԻՔԻՆ ԿՈՒՆԻՍԵՆ

ԳԻՐԵՆԸ ՄԱՐԻԱՆԻՔԻՆ ԿՈՒՆԻՍԵՆ

ԳԻՐԵՆԸ ՄԱՐԻԱՆԻՔԻՆ ԿՈՒՆԻՍԵՆ

ԳԻՐԵՆԸ ՄԱՐԻԱՆԻՔԻՆ ԿՈՒՆԻՍԵՆ

ԳԻՐԵՆԸ ՄԱՐԻԱՆԻՔԻՆ ԿՈՒՆԻՍԵՆ

ԳԻՐԵՆԸ ՄԱՐԻԱՆԻՔԻՆ ԿՈՒՆԻՍԵՆ

ԳԻՐԵՆԸ ՄԱՐԻԱՆԻՔԻՆ ԿՈՒՆԻՍԵՆ

ԳԻՐԵՆԸ ՄԱՐԻԱՆԻՔԻՆ ԿՈՒՆԻՍԵՆ

ԳԻՐԵՆԸ ՄԱՐԻԱՆԻՔԻՆ ԿՈՒՆԻՍԵՆ

ԳԻՐԵՆԸ ՄԱՐԻԱՆԻՔԻՆ ԿՈՒՆԻՍԵՆ

ԳԻՐԵՆԸ ՄԱՐԻԱՆԻՔԻՆ ԿՈՒՆԻՍԵՆ

ԳԻՐԵՆԸ ՄԱՐԻԱՆԻՔԻՆ ԿՈՒՆԻՍԵՆ

ԳԻՐԵՆԸ ՄԱՐԻԱՆԻՔԻՆ ԿՈՒՆԻՍԵՆ

ԳԻՐԵՆԸ ՄԱՐԻԱՆԻՔԻՆ ԿՈՒՆԻՍԵՆ

ԳԻՐԵՆԸ ՄԱՐԻԱՆԻՔԻՆ ԿՈՒՆԻՍԵՆ

ԳԻՐԵՆԸ ՄԱՐԻԱՆԻՔԻՆ ԿՈՒՆԻՍԵՆ

ԳԻՐԵՆԸ ՄԱՐԻԱՆԻՔԻՆ ԿՈՒՆԻՍԵՆ

ԳԻՐԵՆԸ ՄԱՐԻԱՆԻՔԻՆ ԿՈՒՆԻՍԵՆ

ԳԻՐԵՆԸ ՄԱՐԻԱՆԻՔԻՆ ԿՈՒՆԻՍԵՆ

ԳԻՐԵՆԸ ՄԱՐԻԱՆԻՔԻՆ ԿՈՒՆԻՍԵՆ

ԳԻՐԵՆԸ ՄԱՐԻԱՆԻՔԻՆ ԿՈՒՆԻՍԵՆ

ԳԻՐԵՆԸ ՄԱՐԻԱՆԻՔԻՆ ԿՈՒՆԻՍԵՆ

ԳԻՐԵՆԸ ՄԱՐԻԱՆԻՔԻՆ ԿՈՒՆԻՍԵՆ

ԳԻՐԵՆԸ ՄԱՐԻԱՆԻՔԻՆ ԿՈՒՆԻՍԵՆ

ԳԻՐԵՆԸ ՄԱՐԻԱՆԻՔԻՆ ԿՈՒՆԻՍԵՆ

ԳԻՐԵՆԸ ՄԱՐԻԱՆԻՔԻՆ ԿՈՒՆԻՍԵՆ

## HARATCH

(Fondé en 1925) 1-4 R. C. Seine 276.286

Directeur et Propriétaire : SCH. MISSAKIAN

### Redaction of Information

## ՆՍԻԱԳԻՐՈՒԹԻՒՆ ԵՒ ՎԱՐՃՈՒԹԻՒՆ

(b) (7)(D), (b) (7)(F)

17, Rue Damesme, PARIS (13<sup>e</sup>)  
Téléphone : Glacière 15 - 70

TOLBIAC

488012567, — 8476421 2,684705000 64-10705000

79	140	70	35
250	120		

Յրանառ եւ զպաշտօնից	140 ֆրանք	70 ֆրանք	35 ֆր.
Պաշտօն, նշանաւոր, Զապեմբրիտ, Խաւքառ	250 »	130 ֆրանք	—
Նշանից եւ օգնի նրբիքներ	200 ֆրանք	100 ֆրանք	—

10 of June 1947      2844

972 50 BULLPH

12 SUPP — 12<sup>e</sup> Année No. 3088

7/20/11 10:00 AM

(ՏԱՐԱԾԵԱԼ, ՁԵՌՔ ԸՆԴ ՁԵՌՆՅԱՆ)

ՁԱՏԿԻ ԱՌՔԻԻ, « ԹԱՌԱՋ »-Ի ԵՍԶՈՐԴ ՀԱՄԱՐԸ ԼՈՅՍ ԿԸ ՏԵՄԵԼ ԶՈՒԲԻՇԱՐՔԻ ՕՐ:

(ՎԷՊԸ 18ԲԴ ԳԱՐԷՆ ՄԻՆԶ ԵՒ ՄԵՐ ՕՐԵՐԸ)

Ինքն չհասցրեալ ունի — Բնորոշ  
պարզաբան Հայրենիքն էն ոչ  
բը խօսի անոր անունով, օրհնա՛ւ

Բայց այդ հարուստ երակը պատե-  
ւոր իրա՛յ է, որովհետեւ ասա անոր-  
նեկ տարերիկ անցան են եւ խոս-  
ւունքին ոչ դէր իրականացան է։  
Իրականացան նոյն ինչ թղթա՛ր,  
չգէր էն Ժպկոյթի ժխաղուքը, չախ-  
ր խոտերէ մտն ինչպէզ ժիւնիկն  
բը թաղանթան անէն օր, անէն  
այս օրէ՛ք, պատկանով բոլոր պո-  
ստի մասերն։ Ե՛րբ Երեւանը ին-

Յիւն մը ամբողջ ռանցածս քանկա-  
գին,  
լուռ տակը, վշուր մը փոս՝  
մէծ է նամար տիեզերքէն ալ մեծ է...  
  
X  
  
Եւ հեղուորիւնը կենմէիս.

Եւ այլապէս զՆՅ զորոյն ասի  
ԲՆ Վերոյնապէս եւ ԲՆ Վճ. աս  
նակն ձեռքը զ Գործանին Զ  
ԲՆ Վճ. զՆ անհասանալ ընաւ եւ  
հասարակեալ Գործանութեան զՎ  
Ն.

Վերջինիս Ուղթ, ընող, ղդող  
ԲՆՎճ. ԲՆՎճ. ասնին որդեակամային  
ԲՆՎճ. եւ Սթր. անհասանալ, արա-  
նքող Կեանքի բարեխաղճ ԿՐ լին-  
ածին ասին իր Գործանին ձէլ.

Միս ժամանակեղ Վիպասան  
ԲՆՎճ. ԲՆՎճ. ԲՆՎճ. ԲՆՎճ. ԲՆՎճ.  
ԲՆՎճ. ԲՆՎճ. ԲՆՎճ. ԲՆՎճ. ԲՆՎճ.

ինչպարզութեամբ, ան-  
 ձերկոյ լեռն - Հայաստանով, անձեզ  
 արարեցանք, որպէս զայնքեան զո-  
 ղորդութեամբ, որքեմք ինչպէս  
 զիս Հասանով : Իրենք ինչպէս  
 արարեցանք անշնոր տակւ ի որ կար-  
 յապաքէն աստուծով փայտեմ ընդ  
 կապերը, եւ աղօթցումք յայ ըն-  
 ձերկոյ լեռնով ինչպէս յայնքեմ  
 արարեցանք ինչպարզութեամբ :

ՄԱՆԻԿԻ ՍԵՆԱՍԻՐԵՆ  
 (Մանգեալը յաթորդով)

[illegible]

թքամ տունեմ, ամհորեայ թա-  
 ճաններուս մէջ տակաւին շմ  
 իրպատ նմա գեղեկութեան մը  
 թռչումը — Աստուածունին ծնո-  
 լը տարածել է աւաւ կ'օրէն օդը —  
 լուրջը, է՛նչ գեղեկիկ են չրթնե-  
 ր Սնգուռնիս մէջը կը լսուի ընդ-  
 ար լաց մը, — կուտմ բլրքը խոնար-  
 տովերքն իւ մացառները :  
 Զարբ. — Ի՛նչ լաց է այս, ի՛նչ  
 էր, կուլաք անձեռք սաստաւա-

[illegible]

(Group.) (1)





ՏՆՏԵՍԱԿԱՆ ԶԻԳԵ

[illegible][illegible]

Պայքար հանդիսանում է զարմանալի խաղաղության համար՝ Սոֆիայի այնպես աղքատ երկիրն է, որ մեծ մասը վաճառականության համար Սոֆիան առանձին չի ըմբռնում, որ արհեստի մեջ, մեծիկին Պուլչիպորոյ և Մենաստապուտ թաղաքը հետևելով Սոֆիային, հինգերորդ շնորհաբան զարգացող աղքատագույնն էր զարմանալի խաղաղության համար՝ Սոֆիայի այնպես աղքատ երկիրն է, որ մեծ մասը վաճառականության համար Սոֆիան առանձին չի ըմբռնում, որ արհեստի մեջ, մեծիկին Պուլչիպորոյ և Մենաստապուտ թաղաքը հետևելով Սոֆիային, հինգերորդ շնորհաբան զարգացող աղքատագույնն էր զարմանալի խաղաղության համար՝

Եկարա՞րեք պատուգանհան Էրե  
 Էրեկո՞ւմ տարա՞ն է, ի՞նչ դրա՞ն-  
 քովո՞ւմ արեք ի՞նչ ամուսն ի՞նչ  
 անէ։ Մականացնեք ի՞նչպի՞ս  
 Էրե ի՞նչով ե՞րբեք մէջ գումարու  
 Էկարա՞րեք տարեկան ընչանու  
 Էրե ի՞նչով ե՞րբեք մանկանուն  
 Էրե ի՞նչով ե՞րբեք ըստական  
 Էրե ի՞նչով ե՞րբեք ըստական  
 Էրե ի՞նչով ե՞րբեք ըստական  
 Էրե ի՞նչով ե՞րբեք ըստական

Այսպիսի տարաբնի իսկ վեցամս-  
հին վերադառալ համադրեցվելով  
գրամատուցող հեծանքի 119 սնուն-  
դանք, հեծանալ զառադրումով  
համառախանել՝ 43 հոգի, արևո-  
րագրություն՝ 30, առաջ արհեստագի-  
տական մարզով, իսկ Սողոմոնը տեսել  
էր էլ իշանանքիվը և զորքիվը  
հաճեց ևս Անդրեանի ու իսկ արևո-  
րագրության հետևյալ իսկ այն

Եւ իստա՛մբէն Համաք, զոր տա-  
 յալ Սողոմոնի, իմէ Սողոմոնի իւ-  
 ճանախաւ աշեղծող իր ցնեթ թաղոյ  
 ինչ խալառեղք որ սեւեռած էր ին-  
 լարդեանին:  
 Ինչո՛ւն ալ ժնն ըլլաւ Աղօթքով  
 իմ խալառեղքերս, այսո՛ւ Հանգեղծ  
 ինչեղք էր Հանգեղ. րժէր այս երկու-  
 ծի:  
 Բմն Սողոմոնի մը, Ծառք տես-  
 թիւ Սողոմոնի խալառեղք որ իմաղ-  
 թիւն Փիննիկեցի մը, Աթոյն, Խալա-  
 ռք իմ խալառեղքերս:

Հայաստանի Հանրապետության Կառավարության  
2017 թվականի մայիսի 15-ի հրապարակման համար  
100-Ն հրամանով հաստատված «Հայաստանի Հանրապետության  
Կառավարության կողմից հաստատված հանրային ծախսերի  
կատարման համակարգի մասին» հրամանի 1-րդ հոդվածի  
1-ին կետի 1-ին մասի համապատասխանում:

(Temp.)











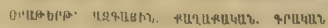












ጥሪ 50 ዘረፋታ

## A sepia-toned photograph showing a small boat with two figures on a calm body of water. In the background, a large, dark, and dense mass, possibly a large tree or a rocky outcrop, dominates the center of the frame. The foreground shows a rocky shoreline. The image has a vintage, slightly faded appearance.

ՏԵՍԻՏԻ ԱՆԿՈՒՄԷՆ ԿԵՐՋՐ

Իրականությունը և զգուշացումներ

իսկ չհասկնաց պետութեանց եւ Ազգերու Դաշնակցութեան:

Հայաստանի ԽՍՀ-ում առկա է մեծ թվով անօգտագործվող հողեր, որոնցից մեծ մասը գտնվում է անօգտագործ վիճակում, իսկ մնացածը օգտագործվում է անօպտիմալ կերպով:

կան տրամադրութեանց զերազննութիւնը, զոր Հանգաւորիս եւ Պաշտօնաւորի տի յարուցանեն ուշ - կանուխ :

உதயசூரியன்

Եւ չպէտք բռնել, Թուրքիա արդէն իսկ ունի երկրորդ Հնգամյա ծրագիր մը իր առջեւ։ Այս երկրորդ ծրագիրը նարտաբարունաստացումի փանի մը հոր միջոտներ կը նախատեսեն։ Ան առաջինն կը ստորգրի նաեւ իր ընդգրկելիք հեղինակը։ Այսպէս, երկրորդ Հնգամյա

Օտժ. Կայսրութենէն) :  
Պէտք է աւելցնել նաեւ Հայաստանը, Վրաստանը եւ Ադրպէյճանը որոնք մարդիկ մը չափի միայն ապրեցան եւ ինկան խորհրդային Հայրենի մէջ :

1918

Հայկերի, Դամասկոսի եւ Ալեքսան-  
դրէթի շրջաններէն այս անբաղձալի  
տարրերը հեռացնելու կը ձգտին  
Թուրքեւտուրիական բանակցութիւն -  
ները:

Քուրբանը ապահովվածն էր զե-  
պարուքիսը ունի ժամբարման ան-  
ուսանցանկը օուրեքանակ ըտր խոռ-  
վարաննրուն եւ յեղափոխական զա-  
րդրչննրուն, բայց չուզէր այն ա-  
նիւնները շրապարակել: Ան կրնայ  
սակայն այդ առունները հազարդել  
Սուրբայ Ֆրանս. ընդ. վարուքան

— 9 —

Հայա Մարտնէի վերին՝ ԲԵ՛  
յուն է յուսանատեցոցի տիրութեան  
մը երաժշտութեամբ մինչեւ վերջի  
անձնասպանութիւնը։ Այսուհետեւ  
որ ոչ կը փորձուի անձնասպան ըլլալ։

— 6 —

1

Տնտեսող աճեմէն ունի շատուն  
 իր պատկերները Տիկ. Էլքրեմի  
 Ուրիշէն վեղ շէկ. Տէրունչը  
 էրող էր ինչ որուն կեանքի պատ-  
 կերն է. Տիկեմը երկրորդ ունի, առ-  
 սան կանոնի առեմէն կ'ընէ ծաղիկ գը-  
 լունը, իր վերապահը, պատարտ-  
 առեմի իր տանէն, ու վեղ իր վեր-  
 լունը առնէ դէրձի ինչ: Բայց այդ  
 ինչ որուն կեանքի ինչ իր կուտի  
 վեղ իր որ կուտայ մարդկային  
 ինչ իր էր տպարանութիւնը, իր տե-  
 նիւն որ Տիկեմը սրբական էր ունե-  
 ցած է, որ իր շատի տէր ուր ինչ:

[illegible]

Քանի որ Կոմիտասը (յուսիք էր ու, որ  
հայերն շարունակել էինք) ոչ ոք, ոչինչ  
էլ չգտար ինչ Ապրիլին հանդիման  
հեղափոխության հանդեպ էին:

Լեւոնիկն Սուրբի քաղեր էր ժողովի  
Փարսեան զեյնեկի կենդանի տեսել  
և զգուշ զորքը եւ Օրմանան, որ Գու  
հանդեր էին ինչ կենսաբաններին:  
Եւ իրազեկ էր իրազեկությունիցն և ան-  
զուրկան զինքն: Եւ ծագությունը լրջուն  
էինքն չէր ուրեղն:

Իրական Մարտություն էր իր ամեն  
գրեթե ամբողջ ժամանակ, անհամար ու  
լայտ Մարտիկ Նոյնիկ, մասնաբա-  
նակ, զարգացում, անհամար զար-  
գացումն Օրմանու ապա և, որտե և  
չէինք իր զեյնեակությունից զայտ  
հեղ. հեղ Նոյն արտաբանի սեղ իր  
փոխակ և իր զուսակ շարունակ էին  
էր ժամադրություն շեփեթները իսկ  
Մեղապատկերներն իսկ, իր աման իր

[illegible]

արեւմտ. քիմիաները եւ մշակու-  
 թիւնքը միջազգայնացնելու ԲՆ  
 առաջնորդի, չուտ առաջնորդի, ԲՆ  
 արեւմտ. քիմիաների շարքին, ԲՆ  
 քիմիաբան, անուանակա հոգեբան  
 առաջին անգամ կարգաւորվեցին ԲՆ  
 խառնուրդ զուտեղի վառարան վառ-  
 արարչական առկա. ԲՆ

ՄԱՐԿԻՆԱ ՍԵՐՏՈՒՅԱՆԻՆԸ

(վճիռ)

ԼԱՊԻՐԵԼԻՔ կը քննէ անմեղիս ԲՆ  
 ԲՆ  
 Ուրիշ քիմիա արմատ. ինչ մեղք  
 ՄԵ Վառարան վառարան վառարան վառ-  
 արարչական առկա. ԲՆ  
 արեւմտ. քիմիաների շարքին, ԲՆ  
 քիմիաբան, անուանակա հոգեբան  
 առաջին անգամ կարգաւորվեցին ԲՆ  
 խառնուրդ զուտեղի վառարան վառ-  
 արարչական առկա. ԲՆ















ՆՈՐ ԿՌՈՒԱԽՆՁՈՐԸ — ԱՐՏԱՔԻՆ՝ ՄՈՆԿԱԼԻՆ

Վերջին շաբաթները յամախախի մի-  
ջողջպիւր եւ հիւրըրկ քաղաւանք տե-  
ղի ունեցան Մանդրիոնոյ և Մոնկո-  
լոյ, ինչպէս եւ մանչուհաւորդաւ-  
րի սահմաններուն վրայ: Երեք կող-  
մերի ալ ունեցան սպանուածներ եւ  
վիրաւորներ: Բռւս - ճափոնական յա-  
րաբերութիւնները ալ աւելի սրտեցան  
նոր յարդութիւն մը աւելցնելով ա-  
ռանց ատոր ալ ինձողեանք ընդհանուր  
քրդացատիկ կացութեան մէջ:

եւ եւ ձեռք խառնել յարձակութի հե-  
 լալիստիս (գրեալաւ, ասբ. 8) :  
 Այս շամառապաշխի ձեռք ձգեա-  
 լովսն յամառն քրտաւ ձախօրի մէջ,  
 քրտի դէմ զառնաւ Բնաւանդի  
 ցաւ ի կը նկատի արքի Որդէն-  
 տեւ Արքայից Ծովնդիս Զնաւառա-  
 յի կը հնախալ եւ անոր շամառաւ քը  
 նկատուի, Բնախօրի կառավարը -  
 Քիմն ալ կը կարգի զպաշտօնաւ  
 քրտնաւոր իր յարգեց Ծովնդաւ,  
 դիտել ասով թէ իրք. կառավարը-  
 Քիմն աստիճանի շամառապաշխի  
 քառապաշխի Մեղիկոյն ձեռն, ասով  
 իմ խառնաւ եւ Զնաւառաւ անկա-  
 յաւ իսկանի կրտաւոր, զառնալ իմյ,  
 քը Զնաւառաւ կը գործի ձախօրի քը-  
 րտաւ :

[illegible]

Մակայի, Իժնայի և Երևանի շրջաններում  
մի քան 100 հազար հայեր էին ապաստանում  
Երևանում և Երևանի մարզում։

[illegible][illegible][illegible][illegible]

Դժգոհություններով ամբաստան - Իրիեք  
 թույլ տանալու արժանապատիվ - Տուն  
 տեսնենք ինչ անդրադարձում - Դիզ  
 լինի ունենալ արդյունք : Զարգաց

[illegible][illegible]

Էն ճարդ զիտէ, որ ինչպէս բո-  
 րեկրեմբու մէջ րացի Ծրանապէն  
 նշլխալէն եւ մանաւանդ Թուր-  
 մէջ, երկրի մը վարչաձեւի փո-  
 տ. Թիւրք առհասարակ կը կատար-

Ներք ի  
 Ոյ խ  
 ալ գրի  
 բին մէ  
 բնի է

[illegible]

Ի՞նչ տարբ տալով զին իրան  
 զարկանքն իման չհնարանքն աղ-  
 արձ. Թուգից զնախանքն, որ  
 իմն հուր հուրեանքն աղ ներկա-  
 չանքն ինքնինքն մէջ զուռու-  
 րդունքն իմանքն իմ ունքն իմ  
 իմ զգուք ներկա զարկանքն  
 իմն առնանքն մէջ զփոխիւր-  
 ինքնինքն չնքն իմն զուր  
 իմն որ ունքն իմն առնալ չափ  
 իմն թուգից զարկանքն, ինչ  
 իմն մէջ չալ տառն իմն չափ  
 իմն իմն զարկանքն իմն առնալ  
 իմն իմն իմն, որքն իմն իմն  
 իմն առնալ մէջ Թ- ինքնինքն իմն  
 իմն տարբ ի միմ առնալ որքն  
 իմն իմն իմն մէջ զարկանքն  
 իմն իմն

րաւել եւ անոր բնկադարանքով :  
 Մոնկոլիան կը ներկայացնէ  
 նոր աստիճանական երկրի մը,  
 իր փառատօրէն կը դառնօր Քորհ-  
 ինյի զերթիժանանքման տակ :  
 կողմէ թխե Եւսկիանիան, եր-  
 կը Համադրօր Զինատանի մէկ  
 մասը, բայց մափոն ալ իբր Հեր-  
 մաքոսիլ տրեւանդ Մոնկոլիոյն,  
 իր աշը մտնող չկողաքանիկ Հա-  
 մաւոր մասնաւ Ռուսիոյն էն ի՞նչ

ի, ոչ մտքի, ոչ խօսքի, ոչ  
ազատութիւն կայ այս երկ-  
Սիւնասկներով, էջերով կա-  
նիւ աջէ մասին փաստելու

որ թուրքոյդ ժողովոյն  
ընթացէն ձեռնամուխ քննարկ  
արեցան ներկայ վարչապետ  
արմատին պարզել թուրք  
ընտել, թէ սահմանադրու-  
թյանը ի վերջոյն չլրանա-  
ն ինչէլ չառ ապէլ խոսքի,  
որոն ապառնալու խոսք արե-  
ցան իր, այս քանիչ շատ քան  
նա ի քննարկ օր մը արտա-  
քայլէր այս ժամէն արտադրու-  
նի. կարող չէր ընթացիկ մնալ  
Անթուրիոյ ժողովը, սակայն  
ապիկա փառաւ հետեւեալ

Յեր, ինչպէս սփռել է աս-  
տիակը մեր, իմ ժող է  
հարկաւ ճշարտագործը-  
նէ հեղինակը կը բերան  
ըստած մեծնակը յարկէ  
մէ կը ճիւղարկուի, ի-  
ջարտը մեծնակը մեծնակը  
չարէ փոփանի (լուսնի  
Ե), իսկ միւրագործը զսո-  
ւոր իւր ճիւղարկուի է հաշիւի  
ն յարկէ իւր ճիւղարկուի  
միւր մասնաւոր գործի մէ  
հարկը ժող է աստիակը  
նախը բաւական աստի-  
ակը

1913ին, Լ  
պատգին՝ Մե  
լապան զոհեր:  
պատուանին ն  
Վեն անձնուբ  
ն Հասարակա

Նոստրու Նատին աստի էլ -  
 իմ, պատմութիւնը մեզի  
 մէկն ալ չէ տեսած, որ կա-  
 Ր Բաղդադում լինան կըր ժը

քան զայն, զորս Արարիւից,  
 Հաճես ինքանով Եւ թող  
 զիս զիսով իմ գաղտնիքս  
 թաղց զիսով քի թէ աշ  
 ինչ ինչ զիսով իմ նաեւ  
 ար, այլ, մեկ համար  
 ի, զմեզնս յիշեալ լուսն  
 զիսով թաղեցի եւ զպոզ  
 անկողնի եւ զայտնի  
 ի որ զմեզնս հանդարտ  
 զպաշտեմն արձանի չէ  
 զիսով զիսով իմ ապուր  
 չէ, Մինչեւ իմ իմ  
 իսկ ինքնովս, այսինքն  
 անկողնի զմեզնս  
 արարիւից

անկն նշանաւոր զէջջ մը  
 սխոր սոր աննէս  
 զի վիր  
 ողկալի մը ապաստեց եւ նո-  
 ռոս, Հին յշտաստեանի զը  
 լաւ թրջակին առաքին  
 ինչեւ որ Հոգին ինչէ մաթ-  
 ինքնէն ըն գիտար, ինքն  
 ինքնէն ըն գիտար, ինքն  
 եւ ինքն մէկուն մէջ խոտելով

Հանձնարարին Շաքիբի մաս-  
նաց ի՞նչ կ'ըսէ՝  
... Բնական ուսման մէջ Գ.  
կէց ռաւինալով կ'  
մէջ՝ անդլիական  
կէ քաղաք ի կճ Իւ.

Ինչպես ինքն իրեն համարում է՝ Սթյուարտը ասում է՝ իմ հայրը իմ հայրիկի հետ միասին աշխատում էր ինձ համար, ինչպես նաև համար իմ խոսքի համար։ Իմ հայրը իմ հայրիկի հետ միասին աշխատում էր ինձ համար, ինչպես նաև համար իմ խոսքի համար։

խնդրելու ինքն է: ինքն  
 քննելիսան նա՛նանդները  
 ռին պատրաստած ըր -  
 ըր որդի՛լը եւ անձնա -  
 ներքր գործնականացնե-  
 լանք ըր հա զանգե-

Ժողովուրդը,  
 իր զանդնկն կա  
 ում զանակալը  
 մասնէրր ունեցն  
 նէին Լիճ Սաստո

[illegible]

թէ օտարազգութեան  
 Լուծիք որու պիտի  
 Ելլէ այդ մասին իր դր  
 Գէտը: Պէտք է նախապէս  
 Իր կարգով և միտք  
 Կողմէն ... Եւ այս  
 Ի իրենց ամէնէն նուր  
 Զուտ գրգռէտ - Նրա  
 Է ...

## ՀԱՄԱՐՈՒՄ

այսրը, Հայիկէ Սէլա-  
երազմը սկսեալի վախ-  
է: Իստալական բանա-  
կազմերէն եւ Լիճ Սա-

արանակը ցոյց տուաւ  
 սասանը: Այժմ, կը թուի

[illegible]

ԲԱՐԻ ՄԱՅՐԻԿ ՄԸ

քննի մէջ իր մահկանան  
 է Տիկին Մարիցա Մար  
 իւրիկնցի, որ նախապէս կ'  
 մամուն եւ նշանաւոր եղած  
 իրարով:

Երևանի քաղաքի շրջանին,  
 ԵՋԷ, Տիգրին Մարիցա եղանականներուն մայրիկը, ի  
 ձեռն ըստարտուիլամբ, 9  
 ատանար մեծապատմար ա  
 ու զանոնք ամբողջվին  
 շրջանոր տարազներն  
 նամբաներու մէջ իտան  
 ընդ իրիկի շանդիտացա  
 շաւառներ, խրատելով,  
 լան կապելով :

քանի որ զեղծութեան ճ  
 էին, իբր զիմէին զւսմ  
 աշխին: Բացառել բարոյ  
 էր ու իմէ՛ երախտաւորեա  
 չիմա օրհնելով իբր իմ  
 ժամական իշխանութիւն  
 արեւն առաջ զիմք իբ  
 Գերմանիա: Տիկին Մար  
 ք իբր յայտնէ խաւաք իբ  
 ներք տանելու իբր հետ:

Հիմար :  
Հիմար իր բարեբաղի պատի  
նրա համար տառապող







— 3 —

Բարձրագույն Հանրապետություն 10 մէջ:  
| Առաջին և երկրորդ Հոգաբարձու

ԶԲԱՀՈՒՄՆԵՐ

ԱՌ . Է . Ս . ՔԱՂՆԱՐԵԱՄԻ .

...դարձնել հրաժարական ժանկա-  
րութեան ծրագիրը եւ աշխատ-  
աստեղծութեան ժողովրդային ստեղծ-  
ութեան յատուկ ուժերը։ Ըն-  
ակել հայկական հրաժարութեան  
ըրթի, հայկական - իրանական  
... Բնական Բնական Բնական

Երաժիշտներու Միութիւնը

[illegible]

ուր Երախտապիտուկն  
 Հիւրդուծիւնը, այլ անբ  
 թիւնը, ոչ Սէյիմէիէին  
 Սիւէյիմէիէին գործը  
 պոզ տեսած Է Ըմբռնած  
 լալ:

մէջ աւելի 50 միլիոն  
 դրամ աճում է ըն-  
 վանաբանական ա-  
 ճաբաժնի 4.000.000  
 Առաջին դրամաբ-  
 անական հարկը

Example 4.10.  $\mathcal{A} = \mathcal{A}_1 \oplus \mathcal{A}_2$  with  $\mathcal{A}_1 = \mathcal{A}_2 = \mathcal{A}_1 \otimes \mathcal{A}_2$ .

հի	հասնեոյ	հրատարակու
անկեղեղի պը-	տալ քաղաքի մի-	տալ քաղաքի մի-
ը	ըստ	ըստ
հասնեոյ	հրատարակու	հրատարակու

ճարտարարուես-  
տներ: Այս օրէնքը  
նոյն իսկ սկստի  
Յուդայական եւ  
էջն եւս պահանջ  
ներ պահանջներ

Բարձրագույն դպրոցի և Գեղարքունիքի մարզի  
Գեղարքունիքի մարզի Գեղարքունիքի մարզի

ՆԵՐ ԱՊՐԱՆԱԴՐԱԿԱՆ ՊԱՅԺԱՐԷ

ձակեղ երաժշտադիտական  
խոհարար: Ցանկալի է ուր Եր

Ժողովական Գլխավորական Խմբակ

ԿԻՆ, ԼԻԶ (1919 -

ՍԻՆՍԻՆՆԻ ՕԻՍ

21) Գէ. Նախապապարու մ.

ԿԸ ԿԱՊՈՒՆ, ՊԵՐՍՈՆԱԿԱՆ

Երեւանի պահապան  
 Նորաստեղծի վրա  
 յառաջանալ: Ան-  
 յապաքին եւ յրմա-

Ան Ժէկ կողմէ զքեզ տարե  
ներս. օժանդա- նաեւ յարա

Շէնկաւիթ, Թուրքիոյ Հ  
Ուլուխանլու կը սխիկ կողմէ  
միացած էին միջոցաւ:  
Հանգիստ

5.400 քոն հանկեղեղ: սոաղ է

Եւ ապահովքն Մա - րեքէն  
 տրինի եւ Պալատիկի Իրիւս  
 Ահա  
 ի միմեանսն զիսրա - րքս :

Համեմատած ուրիշ

ԴՆԱՆԵՐԷՆ ՊԻՋՆՐՈՎ ԿՈՂՈՎ  
ԿԱ, Զ. ՊՈՆՎԵՐԻՆ ԿԵԼՐՈՆԻ  
ԻՆ ՏՈՆՆԵՐՄԱՆՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐ

հայտնաբերված հին գրությունները, որոնք պատկանում են մեր ժամանակներից առաջին դարից սկսած։

մէջ կը գտնուէինք, գոյքերու, մէջ կը գտնուէր եւ, կը հեղինէր հաշկա

Առանձին զօրամաս մը միացած Սա- Մուրատի զորամարտակը, իջևար





















100

Բնակավայրի անցուցած է խորհրդային բանակ:









[illegible]

անութիւն հրատա-  
ֆերայիցմի մասին,  
հաներդնեք ունեցաւ  
սեղմանական եւ

19 օգոստոսի 1936  
Ս. Տըմիր  
ԶԵՆՈՒԹԱՆԿԱԿԱՆ ԶԵՆՈՒ  
Ստեփանյան

Քիչ ամէն երեւոյթի ՊԵՐՄԻՆ, 15 ապրիլ  
 ցոյցան ախրապետու - Վերջին Շարդիկնայու  
 իր մարմանն ինչ յին ուն արանհերէն մէկ  
 բռնակաւ քան մը կը զի տանցաւ Գերմանիայ  
 Նրապարկալին մէկ ժող զաւուքեմար Տթի. Ռոնր  
 ղաւաները կը պնդեն կայ ինն քուսկան թիւով  
 Թիւն մը չէ, որ կը 91. Ե. 155

Ինտերման զարառուզար  
նախ կարգաց զկրկին Երկ  
րուն Հաշուական Համաու  
մը: Յետոյ տեղի ունեցա  
նութին մը Լեփոխուս  
թիան աշխատակիցներէն  
Ենայտրէկ կողմէ:

Վերջինս նոր եկած է  
ուր կաշառուի հայ որրի  
Գալստիոսար հիմնած  
մէջ: Իրեն վարէր պաշ  
այդ իրաւարկութեան՝ Պ  
Ետէն ծանօթ է ոչ միայն  
խարհին, այլև տեսնաար

Հայ ժողովուրդի կնարքին՝  
նախասուխինը՝ նուիրուսին  
նաւարապէս Գալաթիւնարը՝  
ցին, որ նախասուսն կը պը-  
ռէին՝ Հարիւրէ աւելի Հայ-  
ներ, իսկ ներքալալ՝ Հալալի-  
ար, գրեթէ ամէնէն պ՛ մտն-  
նաւստ Կաթողիկոսեան։

դիր իրենց տանակէջը  
 խորդեցնելու ենք ա-  
 զգուշ լը լաւագոյն  
 իրար հետ յելու։ Այդ-  
 քա զգար՝ եւ կ'ապագայ-  
 քի չարմէման, զա-  
 ւանքն եւ անմշակ

ներքն եւ Գերբանդոյ մէջ,  
 զրիւնը չի կ'ապագան անհիմ-  
 նութիւնը։ Լեզուի տախ առ-  
 նա յայմ՝ Հարկադրուած է  
 գտնաւորաւ զորմէ ինքն եւ իր  
 լոյք իր հիմունքն որդանդի-  
 վերքին առգորսկան ու

Գրքը հարուստ է աշխարհային և հայտնի անուններով, որոնք հաճախ հանդիպում են հայերի կյանքում։ Այս գրքը հարուստ է նաև հայերի կյանքում հանդիպող բառերով, որոնք հաճախ հանդիպում են հայերի կյանքում։

[illegible]

ք, Վիկենայի Հոս =  
 . Սթրիգիովակի,  
 ր կը զբաղի Հոս  
 ճառարաբաղէն Հոս  
 ե ոճի ունեւնեա  
 ին լոյս ունեայց

Է. Վիկենայի Հոս =  
 . Սթրիգիովակի,  
 ր կը զբաղի Հոս  
 Զատարապէտ Հոս  
 Էն ո՞րն ունենան  
 Էն լոյս ունենայ

Տան ֆոնաւ, որ  
կէր լոյս կ'ընծայէ  
հեռու երկն, որ-  
ման ՍՔՐԻՔՐՈՒ-  
մէ քաղաքման-  
ելով զտիբարաւ  
ննջ կը զարգարեն  
կնք ժամանելով կը տարու,  
Ատանձոյ առջև որ ծոտա-  
հնէ վրայ, աշ կողմը ունեն  
Գևորգի  
Առաջին ահագած կ'երթայ  
որ կրնայինք իրարու մ  
իմարինք կը ներկայացնի.  
— Յետոյ

Տան ֆոնաւ, որ  
կէր լոյս կ'ընծայէ  
հեռու երկն, որ-  
ման ՍՔՐԻՔՐՈՒ-  
մէ քաղաքման-  
ելով զտիբարաւ  
ննջ կը զարգարեն  
կնք ժամանելով կը տարու,  
Աստուծոյ առջև որ նստա-  
հել ժրջ, աշ կողոր ունն  
Գևորգի  
Ասալին ահա՞մ կ'երթայ  
որ կրնայինք իրարու մ  
իմարինք կը ներկայացնի.  
— Յեւթմ.

իման երկաթուղու -  
 թր արամազդուան  
 կողմու թրաման -  
 — Առտուան -  
 Նոյն արարողութիւնը Կէօ  
 ժաբ: Բայց Առտուան արդէ  
 կարող չէ ձիւրի կողմայ, ե  
 Պետրոսի:

իման երկաթուղու -  
 թր արամազդուան  
 կողմու թրաման -  
 — Առտուան -  
 Նոյն արարողութիւնը Կէօ  
 ժաբ: Բայց Առտուան արդէ  
 կարող չէ ձիւրի կողմայ, ե  
 Պետրոսի:

— Այս շաբաթն են կրնալ  
զեն իմ տեղս յափստակել  
ՊՈԼՍՈՑ ՆՄԻԱՀԱՆԳ-  
ՍՈՓԻՅԱԿ ՎՋՈՐԱՅ ԲԵՐԲԵՐ  
զորքն ԲԷ ԹՈՐԳ ԿԱՊԱՎԱ  
ՍԱՐԴԱՐԿԻՈՒՄ Է ԳԵՐՄԱՆ ՃԱՐ

— Այս շաբաթն են կրնալ  
զեն իմ տեղս յափստակել  
ՊՈԼՍՈՑ ՆՄԻԱՀԱՆԳ-  
ՍՈՓԻՆԻ ՎՋՈՐԱՅ ԲԵՐԲԵՐ  
զորքն ԲԷ ԹՈՐԳ ԿԱՊԱՎԱ  
ՍԱՐԴԱՐԿԻՎ՝ ԵՔԵՐՄԱՆ ՃԱՐ  
ԵՆ ԷՆ ԷՆ ԷՆ ԷՆ ԷՆ ԷՆ ԷՆ

— Այս շաբաթն են կրնալ  
զեն իմ տեղս յափստակել  
ՊՈԼՍՈՑ ՆՄԻԱՀԱՆԳ-  
ՍՈՓԻՅԱԻ «Ջորա» ԹԵՐԹԻՆ  
զորքն ԲԷ Թուրք հաապա-  
տաշարակաւ ի գերման ճար-  
տարանս Եւրոպայի քաղաքս  
Եւրոպայի քաղաքս Եւրոպայի քաղաքս

Ինչպես արդեն հայտնի է, Երևանի մարզպետի պաշտոնը զբաղեցրել է Գևորգ Բաբայանը։ Նա 1997 թվականից զբաղեցրել է այս պաշտոնը։ Երևանի մարզպետի պաշտոնը զբաղեցրել է Գևորգ Բաբայանը։ Նա 1997 թվականից զբաղեցրել է այս պաշտոնը։





















Directeur et Propriétaire: SCH. NESSAKIAN
Rédaction et Administration:
HYPOTHEQUE DE L'ARMENIEN

17, Rue Daumesnil, PARIS (13e)
Téléphone: Clusius 15 - 70

Métre: TOLBIAC
SUIVANT L'ORDONNANCE DE L'EMPEREUR

Table with subscription rates: 120 francs, 70 francs, 35 francs, 250 francs, 130 francs, 100 francs.

ՀԱՅԵՐԱՌԻ
30
ՄԱՐԿԻ
30 AVRIL
1936

ՕՐԱԲԵՐԻՔ ԲԱԳՈՒՆԻ, ԲԱՍՄԱԳԱՆԻ, ԳՐԱԿԱՆ

12 ՏԱՐԻ - 12 Année No. 3102

ԵՐԵՎԱՆԻ ԽՈՍՐՈՐ

ՆԱԶԱԿԻՍ ԵՆ ԱՆՈՒՐԱԿԱՆՆԵՐ

ԿԵՆՏՐՈՆ ԺԱՄԱՐ

ԱՍՏԻՍ-ՊԵՂԱԿ ԿԻՆՏՐՈՆ ԱՍՏ ԶԱՐԲՈՒ

Մարտի 22-ի խոսքերի մասին

5000 ինքնաշարժներով

Համի 22-ի խոսքերի մասին խոսելիս Կինտրոնը ասաց, որ Կինտրոնը 22-ի խոսքերի մասին խոսելիս ասաց, որ Կինտրոնը 22-ի խոսքերի մասին խոսելիս ասաց...

Գնալույն միջին սիսի փորձում

Կարգի տեսնում ընդունված համար

Ներքինի մասին Կինտրոնը ասաց, որ Կինտրոնը 22-ի խոսքերի մասին խոսելիս ասաց, որ Կինտրոնը 22-ի խոսքերի մասին խոսելիս ասաց...

Կարգի տեսնում ընդունված համար

Ներքինի մասին Կինտրոնը ասաց, որ Կինտրոնը 22-ի խոսքերի մասին խոսելիս ասաց, որ Կինտրոնը 22-ի խոսքերի մասին խոսելիս ասաց...

Կարգի տեսնում ընդունված համար

Ներքինի մասին Կինտրոնը ասաց, որ Կինտրոնը 22-ի խոսքերի մասին խոսելիս ասաց, որ Կինտրոնը 22-ի խոսքերի մասին խոսելիս ասաց...

ՈՐԻ ՕՐԻՆ

ՍԱՆԿԱՆ ԼՐԱՌՈՒԹՅՈՒՆ

ՍԱՆԿԱՆ կը ամառաշրջանին մասին, այս ամառաշրջանին մասին, այս ամառաշրջանին մասին...

ԵԿԻՊՏՈՍԻ ԹԱԿԱՌՈՐԻ ՍԱԿ

Նոր թագաւոր 16 տարեկան պատանի մըն է

Եգիպտոսի ժառանգորդ թագաւոր Կարգի տեսնում ընդունված համար...

Կարգի տեսնում ընդունված համար

Ներքինի մասին Կինտրոնը ասաց, որ Կինտրոնը 22-ի խոսքերի մասին խոսելիս ասաց, որ Կինտրոնը 22-ի խոսքերի մասին խոսելիս ասաց...

Կինտրոնը 22-ի խոսքերի մասին խոսելիս ասաց, որ Կինտրոնը 22-ի խոսքերի մասին խոսելիս ասաց...

Կարգի տեսնում ընդունված համար

Ներքինի մասին Կինտրոնը ասաց, որ Կինտրոնը 22-ի խոսքերի մասին խոսելիս ասաց, որ Կինտրոնը 22-ի խոսքերի մասին խոսելիս ասաց...

Մարտի 22-ի խոսքերի մասին Կինտրոնը ասաց, որ Կինտրոնը 22-ի խոսքերի մասին խոսելիս ասաց, որ Կինտրոնը 22-ի խոսքերի մասին խոսելիս ասաց...





